



ತುಳು ಭಾಷೆ ಮತ್ತು ತೌಳವ ಸಾಂಸ್ಕೃತಿಕ ಅಸ್ತಿತ್ವಯಾಗಿ ಅವಳಿವೀರರ ಆರಾಧನೆ

-**ಎ. ವಿ. ರಾಜೇಶ್ವರಿ,**

Dr. G. V. Ramana,

**Dr. G. V. Ramana, Professor of Kannada,
Kannada Department, J. K. Somaiya Institute of
Management, Mumbai.**

ಪ್ರಕಾರಗಳು ತುಳು ಭಾಷೆಯ ಮೂಲಕ
ಏಕೀಕರಣಗೊಂಡು ವ್ಯಾಪಿಸಿದಂತೆ
DgAzEAIiA ErA dUwAu PAAcAPwP AV
wAwgAaZa vAIA AqPA aIETPA ybUwA e
CAZbE yAQEwUwA e vAIAa C^kAgbA
DgAzEAIiA »EB^AIiAVAIiA UKEAZj AaZa
EZa aIETPA ybUwA. F ybUwA S^AVAPA
C^kAgbA DgAzEAIiA wAwgAa AVP E
ಹೀಗಾಗಿ ತುಳುಭಾಷೆಯ ಮಹತ್ವ ಅವಳಿವೀರರ
DgAzEAIiA ErA ybUwA ybUwA UPAaZAU
Cj^AUwZ E AnAaZa eEVAIiAVZNPPEAQ
CxP A vA-AAIiA S1j wAZa KPPA^Z e d^,
eEVAIiA ybUwA ybUwA, PEEUE CPA^
ಮರಣಕ್ಕೆ ತುತ್ತಾಗಿ, ಆ ಬಳಿಕ ನಿರ್ದಿಷ್ಟ ತುಳುವ
ybUwA ybUwA ybUwA ybUwA ybUwA ybUwA
Cವಳಿವೀರರು. ಇಂತಹ ಅವಳಿಗಳು ವಿಶೇಷವಾಗಿ
vAIAeArE e DgAzEUE M^wUwAVAgE
C^kAgbEAB vAIAa bA yj PP aPEArgAaZa
aAvAU DgAqU AwbAaZa E^EA A^AFPA aAvAU
AA AwPA dUwEA aAmza CAa^ AUAV
C^kAgbA yj PPEAIiA e vAIAa bA A^AFPA
AA AwPA CAa^wA CvAVa^ zAN aAmPEAB
ybUwAvP E vAIA eArE e PEEAN ZIEAIgEAB
Ez^Ao JAza eE bA, aAZi PwPgEAB
aAvAU^Ao JAza aAvAgbA, PAEZA PA ZbEAB
PA^Ao JAza aEKDCzAqA, PAAVA AgE
SAZA AgAIgEAB AgAIgA JAza aA^l
1A^UE 1A^AVP AV eE bA DgAzEUE
E bE AvAgE

ತುಳುಭಾಷೆಯು ತುಳುನಾಡಿನಲ್ಲಿ
aIETPA AV G^kAgAaZa S^MA PEVAPEZA
«ZAgA AA AwPA aAwPAIiA eArE e
AwPA AV, SgP AwPAIiA aPAIaZ e eAE
ಪ್ರಾತಿನಿಧ್ಯ ಪಡೆಯದ ತುಳು ಭಾಷೆ ಮಾತೃಕ
ybUwAybUwA e G^kZa, EZA, ZAQ
aAE^EAB AzAvP AV G^k^PEArZ E
»AUVAIiA aIETPA ybUwAybUwA e EA AA AwPA
eAwA AgE AgE eAEwEZA ybUwA e
vAIAeArE e PATP PEAr^E EAVPA AA AwPA
ZP bUwAV DgAzEUE DZ bUwEAB
UAgAw S^AZa. vAIAeArEA EvAgAzEUE
EAUAgAzEUE 1j DgAzEUwA F »EB^AIiA e
S^MA yA^ARAVE ybUwA e F J^Ae eAEwEZA
DgAzEA gAU ybUwA PKEQA vAIA
ಭಾಷೆಯನ್ನು ಆಧರಿಸಿವೆ. ಸಾಂಸ್ಕೃತಿಕ ಸಂರಚನೆಗಳಾದ
EvAgAzEAIiA AUAVAIiA
UAgAw^PEArgAa vAIAa C^kAgbA
DgAzEAIiAAB vAIA^AwAIiA C^wAIiAAB
UAgAw^AaZa Az^kZ E

ವ್ಯಾಪಿಸಿದಂತೆ ಜೀವಿಗಳಿಗೆ ಗಾಢ
ಪ್ರಕಾರಗಳು ತುಳು ಭಾಷೆಯ ಮೂಲಕ
ಏಕೀಕರಣಗೊಂಡು ವ್ಯಾಪಿಸಿದಂತೆ
DgAzEAIiA ErA dUwAu PAAcAPwP AV
wAwgAaZa vAIA AqPA aIETPA ybUwA e
CAZbE yAQEwUwA e vAIAa C^kAgbA
DgAzEAIiA »EB^AIiAVAIiA UKEAZj AaZa
EZa aIETPA ybUwA. F ybUwA S^AVAPA
C^kAgbA DgAzEAIiA wAwgAa AVP E
ಹೀಗಾಗಿ ತುಳುಭಾಷೆಯ ಮಹತ್ವ ಅವಳಿವೀರರ
DgAzEAIiA ErA ybUwA ybUwA UPAaZAU
Cj^AUwZ E AnAaZa eEVAIiAVZNPPEAQ
CxP A vA-AAIiA S1j wAZa KPPA^Z e d^,
eEVAIiA ybUwA ybUwA, PEEUE CPA^
ಮರಣಕ್ಕೆ ತುತ್ತಾಗಿ, ಆ ಬಳಿಕ ನಿರ್ದಿಷ್ಟ ತುಳುವ
ybUwA ybUwA ybUwA ybUwA ybUwA ybUwA
Cವಳಿವೀರರು. ಇಂತಹ ಅವಳಿಗಳು ವಿಶೇಷವಾಗಿ
vAIAeArE e DgAzEUE M^wUwAVAgE
C^kAgbEAB vAIAa bA yj PP aPEArgAaZa
aAvAU DgAqU AwbAaZa E^EA A^AFPA aAvAU
AA AwPA dUwEA aAmza CAa^ AUAV
C^kAgbA yj PPEAIiA e vAIAa bA A^AFPA
AA AwPA CAa^wA CvAVa^ zAN aAmPEAB
ybUwAvP E vAIA eArE e PEEAN ZIEAIgEAB
Ez^Ao JAza eE bA, aAZi PwPgEAB
aAvAU^Ao JAza aAvAgbA, PAEZA PA ZbEAB
PA^Ao JAza aEKDCzAqA, PAAVA AgE
SAZA AgAIgEAB AgAIgA JAza aA^l
1A^UE 1A^AVP AV eE bA DgAzEUE
E bE AvAgE
vAIAeArEA C^kAgbA yAQEPEAB
DZj^ C^bA PAAPEPEAB wEUA AV »AU
«a^ S^AZa- vA-AAIiA UA DCZA
KPPA^Z e d^ A C^kAgbA



MI AUKEQA<PE yblybA PKEQAPPEVA<PUKA
 aAE@PPA vVAaA JEAPA eAEMKAAIA UBPPE
 AzP AVZE EAVPA vVAaA eAEMKAAIA CUPA
 zhaAAWPE EgAAZA E EA vVAaA PAAZAAIAUKA e
 AaAPPA aPAaIA tAPbAeEAB vVAaA
 PAdaC PKEQA OKEACZE E EA
 vVAaA PAAZAAIA CAaUKA,
 eAEMKAAIA vAWPA @WUKA OZAN aAE@PP AV
 GzCae >AUAV zhaAAVPAZA eAEMKAAIAEAB
 OKEACZbKE vVAaA PAAZAAIAUKA PAdzP e
 CvAvA PVAEA AIEPE zKEqPnZAV aAA@PDUKA
 zaAZPE-AAZAV. EzEAB >Ebae JAZA
 >>PKEVAZA vVAaA PAdza vVAaA PDUKA
 vPAZA AAZA-APA ybAaO e DZbUe
 DgAZEUKEAB vVAaA PKEQA, PAdza zaAZPUE
 GvDUKEAB PAQAPEARae PAdza EAVPA
 KPIyFgFg, mElyFgFgda dAeKkFgFg,
 eAwAAZza PVAa AARUKEAB EAgP AV
 JzAJ GAUZA OEAZA vVAaA vVAaA PDUKA
 vPA PAAZAAIAUKA AA bEwPA EAIAIPbAZA
 CaAzAgbA PKEUKA aAE@PA CI P AV PAdPE
 GvDUP EAB aQAVPE >AUAV PAAZAAIAUKA
 AA bEwPA CEEMUKA PAaP vVAaA PAdza
 zhaAAWPE aAVPE DUZA, vVAaA PDUKA vPA
 EgA<PE aAVU OVAaUKA PAgA PAV PAQAPEQA
 aAAUKEOAAIAIAVAIAE PAQA SgAVPE
 >AUAV vVAaA CaAzAgbA DgAZEAIAA F
 PAdza EbaAE@ A bEwAIA aPDUKEAB
 EbaPEARZE CAUKA DAVIAIOZA UhZPUMA
 F gKEyUKA e OEGSAcE JEAPA ZEBA
 ybA vPE

ZPERAaAZA PA@ZEACUE yC<OPbA
 eAEPa eAEMKAAIA OPa ybAUKA aAE@PA
 lUdu, bFdu bdu. hEgE nIshhA d KLa
 aAZP aA gAdE DgAZEUKA vVAaA aIA e
 OPa gKEyUKA vVAaVZE ; vA DgAZEAIA
 aAE@ gKEyPEAB OKEAGaA vVAaA
 CaAzAgbA DgAZEAIAA vVAaEA REA gAdOAAIA
 Zj vAIA aAZAIAAVAE PA@WA ZA ZAj wPA
 nIshhA gAgi. avEgE rA aRA dAeyU a

PA@ZA ZAj wPA AZAIOZA MI AO D+AIaEAB
 MVAUEQA dEMKAA DgAZEA PA AgKEyP AV
 >>AUAV aAZAIAAVAE PA@WA ZA
 ZAj wPA MVbza PPAaUKA CaAzAgbA
 DgAZEAIAEAB AzP AV vPE >AUAV
 CaAzAgbA DgAZEAIAA PA@WA PZAZbA Zj vA
 aAVU vVAO E aPDUKEAB PKEQA MVAUEArZE
 >>AUAV, aAAU@aO, PA@aO, AgAIAj UE
 ybA bEAVPA gKEyZA DgAZEUKA EbaIAAVPE
 >>AUAV EAa, aAAU@ b PKEA, PA@aO
 aAEba AgAIAgA @AgA ybA E a
 ybA bEAVPA gAUA gKEyUKA. F ErA
 DgAZEA gAUA gKEyP AV aAZA CxP A
 ACP AV aAZA vVAa bA dAeyU mUlK. tU
 bA dAeyU aRA dAeyU rAg dAeyU nU dAeyU gAgi,
 aAE@PA aAZA, yAQEA EA aAAVZA aQPA
 gKEyUKA aAE@PA DgAZEAIAEAB gKEyP AVZE
 hEgE aRA dAeyU tU bA dAeyU mUlK
 vVAa A bEwAIA @wAIAAVZE "AAU
 hA dAeyU vVAa dAeyU dAeyU dAeyU tU
 sAgA dAeyU sAgA a bA dAeyU dAeyU dAeyU
 dEMKAA A vVAa e CqPP AVZE (GVAZAAIA
 AIAA ; 2007; ybA 171). eAEMKAA A vVAa
 ybAUKA aAE@PPA DgAZEAIAE
 sAdAeyU dAeyU dAeyU dAeyU dAeyU
 aAE@PP AV vVAa A bEwAIAA
 tU bA dAeyU dAeyU dAeyU dAeyU dAeyU
 aAE@a AV AA bEwPA >> j aBAIAEAB
 UhUKEyAVZE

avEgE rA aRA dAeyU sAgA gAgi
 PAAZAAIA PEA CWP AVZE vVAaA CaAzAgbA
 DgAZEAIAA vVAaA PAdza tKEZb
 PAAZAAIAUKA e aAVPE PAQA SgAVZE
 CZbP AIAE vVAaEA REA ZP vA PAAZAAIAUKA
 AA bEwPA zhaAAWPAIAEAB CaAzAgbA DgAZEA
 >> rCnZE ZP vA PAAZAAIAUKAZA
 DCZA qAAEA aAAUgA aAVU tKEZb
 PAAZAAIAAZA @PbP e CaAzAgbA DgAZEA
 PATP PKEyAVZE S@a b DgAZEAIA
 hEgE rA gAgi dAeyU dAeyU dAeyU dAeyU



ತುಳು ಭಾಷೆಯಲ್ಲಿ ಇವತ್ತಿಗೂ ಉಳಿಸಿಕೊಂಡಿರುವುದು
 F zP vA ್ಪೂರಣೆಯಾಗಿದೆ. ಉಪರಿ $C^2 \ll \text{Agly}$
 DgAzEÁ dUMIÉ J - Áé ್ಪೂರಣೆಯಾಗಿದೆ. @V
 SÁZyಳು ಅಡಕವಾಗಿರುವ ತುಳು ಭಾಷೆಯ
 C ್ಪೂರಣೆಯು DgAzEÁಯಲ್ಲಿ PÁtP PÉyÁMzÉ
 MAZkDzP é C² «Agly DgAzEÁiÁ vÉyP Á
 ್ಪೂರಣೆಯು CEÉÁiÁÁV PAqÁ SÁZy ME CzÁ
 ..ÁŕPÁ gKÉyÁzÁ áÁÉ@ÉÁB yÁmCýÁvzÉ
 C² «Agly DgAzEÁÉ áÁÉ@ DPgP ÁV
 zKÉgPA^á ¥ÁqIÉÁ yÁbUMÁ EÁcUKE dÉFÁzÁ
 EEÁ ÉÁ SvzPAiÁ zÁÁÁVÁ gKÉyUMÁ.
 ¥ÁqIÉUMÁ DgAzEÁiÁÉÁB «ÇkzÁEUMÉÁB
 C² «Agly fÁÁÉÁ ÁZÉUMÉÁB áÁVÁU
 DgAzEÁ gÁUPÉ KgÁ^á ¥Ç^á ÁzÁ 'áÁÁiÁ'
 JEÁPÁ cUFEÁZyÁ CAVzÁ WÁ EUMÉÁB vÁVÁ
 ಭಾಷೆಯ ಮೂಲಕವೇ ನಿರೂಪಿಸುತ್ತವೆ. ಇಂತಹ
 ನಿರೂಪಣೆಗಳೇ ತುಳು ಭಾಷೆಯ ಮೂಲ ರೂಪಗಳನ್ನು
 áÁVÁU ್ಪೂರಣೆಯು S^á VÉÁB »rçnÞÉ Çz«ÉÁ
 ಅಂಚಿಗೆ ಸರಿದ ಭಾಷೆಯನ್ನು ಉಳಿಸಿರುವುದು ಬಹುಶಃ
 EAvPÁ ¥ÁqIÉÁ yÁbUMÁ. »ÁUÁV C² «Agly
 DgAzEÁiÁÁ É^é ÁÁÉ@ ್ಪೂರಣೆಯಾಗಿದೆ. eÉVÉVÉ
 vÉyP Á ್ಪೂರಣೆಯು zÁÁÁÁVÉ @ÁUKE
 ತುಳು ಭಾಷೆಯ ಅನನ್ಯತೆಯನ್ನು ಜೀವಂತವಾಗಿರಿಸಿದೆ.

vÁVÁÉÁrÉP é C² «AglyÉÁB @ÉP Á
 áÁÁUÁgÁ áÁÉKÇzÁkçqÁ ್ಪೂರಣೆಯಾಗಿದೆ. vÉÁÁ
 ್ಪೂರಣೆಯು ÉÁÁiÁPÉÁB DgÁçUÁVÞÉ
 ್ಪೂರಣೆಯಾಗಿದೆ «AglyÁ ್ಪೂರಣೆಯು ÉÁÁiÁPÉyÁ
 DUÁ^á áÁÉ@PA ್ಪೂರಣೆಯಾಗಿದೆ. áÁVÁU vÁVÁ^á
 ್ಪೂರಣೆಯು C¹ vÁiÁÉÁB S@ŕÁ ÁVÁyÉ
 vÁVÁ^á C² «Agly DgAzEÁiÁ @ÉP ÉÁB
 @ÉAzÁ^ázÁ @ÁqÁU SÁkÁzÁ ¥ÁqIÉUMÁ
 áÁÉ@PA "vÁVÁÉÉP é ÉKÉgÁgÁ ¥ÁqIÉUMÁ
 @ÇkzÁy dÉFÁzÁ Á»vPÁzÁ UÁgÁw^á ÁÁ D
 ..ÁUÁ zÁÁÁÁVÉ ¥ÁqIÉUMÁ ÉÁzÁ dÉBÁiÁ
 gZÉUMÉ@ é C² «Agly é PÉ^á 400-500 ವರ್ಷಗಳ
 ಹಿಂದಿನವಾಗಿರುವ ಸಾಧ್ಯತೆಗಳಿವೆ" (ವಿಷ್ಣು ಭಟ್ಟ
 ¥ÁzÁPÁÉ 2007; ¥Á 212). EAvPÁ Lw^á PÁ
 áÁÁU GÁ¥Á ¥ÁqIÉUMÁ ÉÁÁUKE
 GzÁ SÁçgÁ^ázÁ DgAzEÁUMÁ áÁÉ@PA
 »ÁUÁV ¥ÁqIÉUMÁ áÁÉ@PA gKÉ; vÉÁUÁ^á

ತುಳು ಸಾಂಸ್ಕೃತಿಕ ಜಗತ್ತು ತುಳು ಭಾಷೆಯ ಉಳಿವಿಗೂ
 PÁgt áÁVzÉ

vÁVÁ^á C² «Agly PÁÁÉPÉÁB
 PÁçÉqÁ^á ¥ÁqIÉUMÁ Lw^á PÁÁV S^óÁ
 áÁÁzÁ ್ಪೂರಣೆಯು MvÁUÉÁ^á MAZÁ Érá
 ್ಪೂರಣೆಯಾಗಿದೆ. zÁj wÉP ÁV @zÁ SÁçgÁ^á
 S^á VÁPA «zP ÁEUMÉÁB ¥ÁqIÉÁ UÉŕP ÁV
 PÁÁiÁPÉÁqÁ SÁçzÉ Érá ್ಪೂರಣೆಯು eÉVÉ
 C² «Agly @ÉAzÁ^á ್ಪೂರಣೆಯು
 «áj ÁVÁ, ್ಪೂರಣೆಯು @WÁiÁÁVÁzÉ
 zÁj wÉP PÁWÁ UÁP ÉÁ @PÁ ್ಪೂರಣೆಯು
 C² «Agly ÉÁç^ázÁ ್ಪೂರಣೆಯು PÁçzÁ
 vPÁiÉÁUÉ ÁzÁ@ÉÁzÁ @PÁ ್ಪೂರಣೆಯು
 «zÁgUMÁ SÁUKE ¥ÁqIÉUMÁ zÁR^á UMEÁB
 MzV ÁVÞÉ "vÁVÁÉÉÁ dÉFÁ^á ÉzÁ «çzÁ
 áÁÁRUMÉÁB zÁ«ÁóPÁ @ÁUKE ÁÁÁFPA
 yÁyÁyÁyÁ «çzÁ avÁUMÉÁB yÁbU@. ÁÁ^á P é
 ¥ÁqIÉÁ gKÉyÁzÁ dÉFÁzÁ Á»vÁ M^á ÁVzÉ
 (G¥ÁzÁÁiÁ ÁiÁ. ; 2007; ¥Á 171).
 ÁzÁ@ÉÁzÁ C² «Agly áÁÉ@PA
 ್ಪೂರಣೆಯು vÉÁÁ C¹ vÁiÁÉÁB PÉçqÁ
 ÁU; PÉyÁÁ^ázÁ ¥ÁqIÉUMÁ áÁÉ@PA »ÁUÁV
 C² «Agly DgAzEÁiÁÁ vÉyP Á ್ಪೂರಣೆಯು
 dUMÉÁB MvÁUÉÁ^á áÁÉ@PA ್ಪೂರಣೆಯು
 Lw^á PÁ WÁ ÉUMÁ áÁÉ@PA PÉçqÁ
 PÁçÉqÁvzÉ DgAzEÁ gÁUzP é F J - Áé
 WÁ ÉÉ ÁzÁ UMEÁB yÁçÉPÉÁ^á ÁÁ áÁÉ@PA
 ¥ÁqIÉzÁ Á»wPÁ ÁUUMzUÉ áÁÉ@PA
 zÁR^ó ÁÁzÁ ÁzP ÁUÁvzÉ DgAzEÁ
 gÁUzP é M^á PÉyÁUÁ^á Érá vÁVÁ^á ್ಪೂರಣೆಯು
 áÁÁzÉ zÁj wÉP vÁVÁÉÁqÉÁB ್ಪೂರಣೆಯು
 ್ಪೂರಣೆಯು áÁÁÁiÁÉÁB wzÁ^á @UzÁ^á
 áÁVÁU CzÉÁB DgÁçUÁ^á PÉÁÉÁB DgAzEÉ
 ತಿಳಿಸುತ್ತದೆ. ಹೀಗಾಗಿ ಭಾಷೆಯೊಂದು ಆರಾಧನೆ,
 DZyÉ ್ಪೂರಣೆಯು áÁVÁU zÁj wÉPÁiÁÉÁB
 áÁVÁ vÉÁ áÁÉ@gKÉyÁzP é yÁbUÁ^ázÁ
 áÁVÁU yÁzÁgÁ^ázÁzÁzÁzÁ ÁçUÁvzÉ

C² «Agly DgAzEÁiÁÁ ್ಪೂರಣೆಯು
 PÁçwP ÁVzÉ F PÁgt ÇÁzÁV vÁVÁ^á

